**外国留学生在华监护人担保证明**

Letter of Guarantee from International Students’ Guardians

作为以下学生的监护人，我在此声明：在中国石油大学（华东）学习期间出现任何意外和经济问题，我将承担全部责任。

As the guardian of the student in China, I hereby guarantee to be responsible for his/her behavior and finance during the period of his/her study at China University of Petroleum (East China). Should there be any emergency in the form of an accident, health or financial problem in regard to him/her, I will be duty bound to take my responsibility for it.

学生姓名/Student’s Name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

性别/Gender: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 国籍/Nationality: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

护照号码/Passport Number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

监护人姓名/Guardian’s Name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

性别/Gender: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 国籍/Nationality: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

身份证件号码/ID Card/Passport Number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

与被监护人关系/Relationship to the Student: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

工作单位/Occupation: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

电话/Phone: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 传真/Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

邮箱/Email: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

当前地址/Present Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

永久地址/Permanent Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

监护人签字和指印/Guardian’s Signature & thumbprint: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

日期/Date: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Note:

If the guardian is a Chinese citizen, please provide the photocopy of ID Card.

If the guardian is a foreign citizen, please provide the photocopies of passport, valid visa/residence permit; preferably work visa and work letter.